



# 資本主義工商業 改造工作的新階段

(中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會  
第二次會議的文件彙編)



人 民 出 版 社



---

# 资本主义工商业 改造工作的新阶段

（根据毛泽东主席在中央人民政府政务院  
《关于资本主义工商业改造问题的决议》  
第二十四条原则起草）

---

大 众 出 版 社

436152

34

# 資本主义工商業改造工作的新階段

(中華全國工商業聯合會第一屆執行  
委員會第二次會議的文件彙編)

\*

人民出版社出版(北京東總布胡同)

上海人民出版社重印(上海紹興路五四號)

上海市書刊出版業營業許可証出〇〇一號

上海新華印刷廠印刷 新華書店上海發行所發行

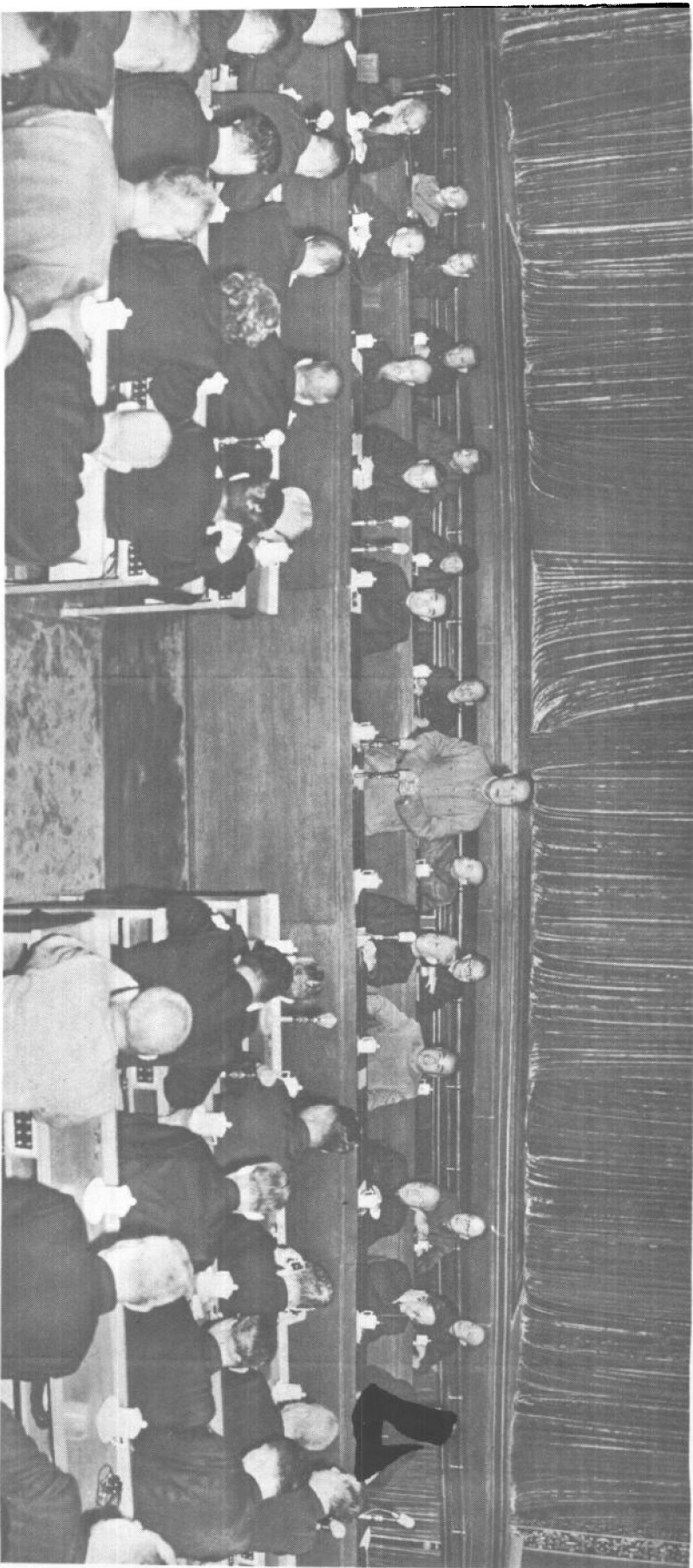
\*

書號：京1925·787×1092耗1/32·1 5/8印張·1插頁·36,000字

一九五五年十二月第一版

一九五五年十二月上海第一次印刷

印數：1—1,000,000 定價：(3) 0.16 元



毛澤东主席在十月二十九日邀集中華全國工商業联合会执行委员会的委員們，座談私营工商業的社会主义改造問題。

主席台上前排自左至右：陈叔通、鄧小平、沈鈞儒、陈雲、周恩來、毛澤东、刘少奇、朱德、李济深、郭沫若、  
後排自左至右：張鼎丞、李先念、章伯鈞、賀龍、何香凝、康生、彭德怀、張聞天、陈毅、李富春。

## 目 錄

|                                                                                           |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 統一認識,全面規劃,認真地做好改造資本主義<br>工商業的工作……………“人民日報”社論                                              | 1      |
| 毛主席邀集中華全國工商業聯合會執行委員會<br>委員座談私營工商業社會主義改造問題……………                                            | 12     |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二<br>次會議開幕……………                                                        | 13     |
| 適應國家的社會主義經濟建設發展的形勢,為<br>進一步推動全國工商業者積極接受社會主義<br>改造而奮鬥(中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會<br>第二次會議開幕詞)…………… | 陳叔通 15 |
| 陳雲副總理在中華全國工商業聯合會執行委員<br>會委員座談會上作資本主義工商業社會主義<br>改造問題的報告……………                               | 30     |
| 陳毅副總理向中華全國工商業聯合會第一屆執<br>行委員會第二次會議作報告……………                                                 | 31     |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二<br>次會議進行小組討論……………                                                    | 32     |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二<br>次會議進行大會討論……………                                                    | 33     |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二<br>次會議閉幕……………                                                        | 35     |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 李燭塵在中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議上的閉幕詞..... | 38 |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議向毛主席致敬電.....   | 41 |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議告全國工商界書.....   | 43 |
| 中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議的決議.....       | 50 |

# 統一認識，全面規劃，認真地做好 改造資本主義工商業的工作

(一九五五年十一月二十二日)

“人民日報”社論

中華全國工商業聯合會執行委員會第二次會議已經在昨天閉幕。這次會議在中共中央和毛澤東主席的關懷和指導之下，着重地討論了進一步開展資本主義工商業的社會主義改造問題。這個討論是適時的。我國的發展國民經濟的第一個五年計劃已經實行了將近三年，社會主義工商業每年都有巨大的發展，社會主義經濟的優越性和它在國民經濟中的優勢已經越來越顯著了；越來越多的人們看到，我國在大約三個五年計劃的時期內，基本上完成生產資料私人所有制的變革而建成社會主義社會，這不但是理有固然，也是勢所必至了。我國資本主義工商業的社會主義改造，在過去幾年工作的基礎上，今年已經開始走上一個新的發展階段，即許多行業在各地方分別地進行全部公私合營的階段，而這是我國現階段國民經濟的有計劃的發展所迫切需要的。在這一情況下，特別是在全國農業合作化已經進入高潮以後，資本主義工商業者對於社會主義改造中的各項原則問題、辦法問題和個人前途問題表示迫切的關心，是完全可以理解的。經過這一次會議的討論，經過參加這次會議的各個代表回到本地以後的傳達，我們相信，全國工商業者的認識可能要提高一大步，而改造資本主義工商業的工作也將進行得更好。

我國對於資本主義工商業採取和平改造的方針，是從一九

四九年立國之初就確定了的。採取這一方針的根據，從政治上說，是由於我國民族資產階級在反對帝國主義反對封建主義的人民民主革命中，曾經在不同的程度上參加了革命或者採取了中立態度，而在參加這個革命的時分，曾經同工人階級結成了統一戰綫；在中華人民共和國成立以後，他們也採取了擁護中華人民共和國而反對帝國主義反對封建主義的立場。從經濟上說，是由於我國經濟落後，工人階級領導的人民政權有必要同願意接受國家資本主義的民族資產階級建立經濟上的聯盟，以便於發揮資本主義工商業在一定時期內有益於國計民生的作用，維持工人就業，增加產品供應；而經過國家資本主義的形式，也就便於用和平改造的辦法來有秩序地把這些企業納入社會主義的軌道，避免因突然變革所引起的損失。我國已經建立了工人階級領導的以工農聯盟為基礎的強大的人民民主政權，建立了強大的和不斷壯大的社會主義經濟，並且得到以蘇聯為首的強大的社會主義陣營的巨大援助，而資產階級對於農民和其他小資產階級的影響正在越來越小，大勢所趨，只有接受社會主義改造是唯一的光明道路。因此，在中華人民共和國憲法上面，就指出了“我國能夠通過和平的道路消滅剝削和貧困，建成繁榮幸福的社會主義社會”，並且規定了“國家通過國家行政機關的管理、國營經濟的領導和工人羣眾的監督，利用資本主義工商業的有利於國計民生的積極作用，限制它們的不利於國計民生的消極作用，鼓勵和指導它們轉變為不同形式的國家資本主義經濟，逐步以全民所有制代替資本家所有制”。

在人民政府的正確領導之下，由於國營經濟機關、工商行政機關和私營企業中的工人羣眾的努力，也由於工商業聯合會、民主建國會等組織和工商界愛國人士方面的協同努力，由於對工商界進行了團結教育工作，也由於對工商界進行了必要的嚴肅

的鬥爭，六年以來，我國資本主義工商業不但對於國家的經濟財政作了有益的貢獻，而且在接受社會主義改造方面有了很大的進步。首先，大量的私營工商業轉成了不同形式的國家資本主義經濟。在今年上半年，根據二十二個省的統計，加工訂貨的產值已經佔私營工業總產值的百分之七十八點八；而根據北京、天津、上海等十二個大中城市的統計，加工訂貨的產值已經佔私營工業總產值的百分之八十五點三。公私合營的工業企業在今年上半年已經達到一千九百多戶，公私合營工業產值同私營工業產值相較，已經差不多達到三與五之比。在商業方面，凡是國營和合作社營商業已經掌握貨源的私營主要行業，基本上已納入國家資本主義的軌道。其次，工商界的政治狀況也已經發生了很大的變化。從一九五二年開展反行賄、反偷稅漏稅、反盜竊國家資財、反偷工減料、反盜竊國家經濟情報的鬥爭以後，工商界重犯上述行為的情形已經有不同程度的減少和減輕。私營企業中的勞資關係一般地也有所改善，工人的監督已經在許多企業中建立起來。大多數城市中的許多工商業者經常進行政治學習，因而對於社會發展的規律，國內外時事和人民政府的政策法令提高了認識。尤其值得重視的是，在人民政府六年的教育下，在民主建國會、工商業聯合會等組織的工作影響下，工商界中已經出現了一批愛國的、進步的分子，他們不但自己願意接受社會主義改造，而且能夠推動其他的工商業者接受改造。他們將形成工商界在接受社會主義改造過程中的核心力量。

但是在對資本主義工商業進行社會主義改造的問題上，是不是就萬事大吉了呢？決不是這樣。改造資本主義工商業，逐步地用社會主義的全民所有制來代替資本主義所有制，即使是經過和平的道路，仍然是一場深刻的階級鬥爭，在這裏不可能想像不遇到許多人的抵抗，不可能想像不需要用國家的力量和羣

众的力量來克服这些人的抵抗。工商界中还有不少違法行为，还有一些压迫工人和收買工人的行为，还有許多抵抗社会主义改造的行为，这些行为都需要反对和制止。所有这些，都应该引起工人階級、政府工作人員和一切愛國人士的嚴重注意。對於这一方面的情况，放鬆注意和喪失警惕，是完全錯誤的。但是今天的更重要的問題是在：党和人民政府在改造資本主義工商業方面的工作还做得很不够，还落在需要和可能的後面。無論在共產黨內，在工人階級內和在工商界內，關於改造資本主義工商業的宣傳教育工作还做得很少，許多思想上的混乱还没有得到澄清。同時，改造資本主義工商業的实际工作也还没有引起各有關部門和全國各地方各城市的普遍重視。對於工商界的有系統的改造，對於全國經濟發展所迫切需要的在改造私营工商業問題上進行統籌安排、全面規劃的工作，还是僅僅在開始。

必須適应当前的經濟和政治的新形势，加强党和人民政府在这一方面的工作。

第一，應該切实地統一黨內和工人階級內的認識。改造資本主義工商業必須依靠工人階級，而为了充分地發動工人階級的各方面的力量來進行这一艱鉅的工作，就必須首先使工人階級的先鋒隊和廣大的工人羣众對於這個問題得到統一的正確的認識。應該看到，黨內和工人階級內至今还有一些人是怀疑逐步地和平地改造資本主義工商業这一方針的；必須向他們好好地講清楚道理。从原則方面說，馬克思主义從來沒有排除过資本主义在一定条件下和平地过渡到社会主义的可能性。馬克思早就認為，在某种条件下，對於夺得了政权的工人階級說來，“最便宜不过”的是向資產階級实行“贖買”，以便實現社会主义的和平勝利。列寧在評論馬克思的这一觀點的時候說：“对变革的形式、方法和手段，馬克思既沒有束縛自己的手脚，也沒有束縛

未來的社会主义革命活動家的手脚，他非常懂得在变革時会有怎样多的新問題發生，在变革進程中整个情况会怎样变化，在变革進程中整个情况会怎样頻繁而剧烈地变化。”列寧本人就曾經企圖在一九一七年革命勝利以後的俄國通过國家資本主义的过渡形式達到社会主义。但是由於那時俄國的國際國內条件，資產階級採取了敌視苏維埃政府的态度，所以列寧的計劃沒有能够在廣大的範圍內实现。那時的形势，迫使苏維埃政府不得不採取迅速地剝奪資產階級的生產資料的手段。而在今天的中華人民共和國，由於前面所已經說过的政治上和經濟上的具体情况，對於我國工人階級說來，最適當的正是向資產階級的生產資料实行“贖買”，並且不是一下子贖買，而是在十幾年的時間裏逐步贖買。这种贖買的办法，即是工人階級在这个時期內，在为了滿足人民和國家的需要而生產的時候，也从利潤中分配一部分給資產階級，而不是由國家另外用一筆錢向資產階級的生產資料進行贖買。如大家所知，我國資本主义企業的利潤的分配分为四部分：一部分是國家收的所得稅，又一部分是工人享受的福利費，第三部分是为了發展企業而設的公積金，这三部分共佔企業利潤的四分之三以上；第四部分才是分給資本家的不足四分之一的股息紅利。資本家所得看來不算很多，但是，就全國統計，一年就有幾億人民幣，積十幾年之久，就有人民幣幾十億之多，用來作为購買民族資產階級的全部生產資料的代價，是完全足够的了。以上是就原則方面說。再从事实方面來看，我國六年來的歷史已經確定不移地証明，採取逐步地和平地改造資本主义工商業的方針，不但是適當的，而且是充分有效的。像我們前面所說的資本主义工商業和工商業者六年來的变化，究竟是很小的成績呢，还是很大的成績？究竟是很慢的進展呢，还是很快的進展？沒有疑問，應該說这是很大的成績，很快的進展。可

以說，經過國家資本主義的形式，資本主義工商業的原來的面貌已經受到了很大的改變。這種工商業已經不能不服從國家的管理、國營經濟的領導和工人階級的監督。這種工商業現在已經有一隻腳被帶進了社會主義的門檻，而另一隻腳也已經非跟着進來不可。誰要是不看到事實的這個主要方面，他的觀察就不會是正確的。

第二，應該切實地加強對於工商界的教育，消除他們的懷疑顧慮，糾正他們的錯誤思想。贖買是對物的，即贖買資產階級的生產資料；除這以外，還有一個對人的問題，即對資本家進行教育改造、適當地安排他們的工作等等的問題。過去六年的經驗證明，對於工商界進行教育是收到了成效的，但是這種教育工作還進行得不普遍，不經常，特別在中小工商業者中是這樣。應該糾正這種缺點，認真地普遍地把對工商界進行政治教育的工作組織好。這種教育工作應該有的放矢，針對着工商界的具體的思想狀況。例如許多工商業者所以有一種不安，是因為他們還沒有認清社會發展的規律，還不能掌握自己的命運。應該告訴他們，他們是可以掌握自己的命運的，這裏的關鍵是在把自己的前途同社會的前途結合起來。在舊社會裏，不但被壓迫階級，就是壓迫階級也不能掌握自己的命運。舊社會的壓迫者的路也是愈走愈窄，他們自己不斷地互相傾軋，併吞，陷害，他們的政治的和經濟的投機往往要失敗。解放以前我國多數工商業者的悲慘境遇，更足以說明，他們在那時候是無法掌握自己的命運的。在今天的中國，情況完全相反。社會的前途對於所有的人都好比早晨的太陽一樣明白，而所有的人只要沿着社會前進的方向前進，就都可以找到平坦而且廣闊的道路。這種道路，對於農民、手工業者和其他小資產階級分子說來，就是放棄小私有制，接受社會主義的合作制。對於資本家說來，就是放棄資本主義所有制，放棄對

工人的剝削，接受社會主義的國有制。資本家真正放棄了剝削，以勞動為生，他們的社會成份就不再是資本家，而是自食其力的勞動者了，他們同工人、農民就沒有矛盾了，他們就一身輕快不受社會責備了。這裏說放棄剝削，不是說馬上就要這樣做，而是說現在要做思想準備，要在各城市的資本家的學習組織中逐步地適當地展開對於這個問題的討論，如有疑問，要由適當的人加以解答，要準備經過公私合營、逐行逐業的改造，在條件成熟以後，最後達到生產資料的國有化。在那個時候，他們的工作是不是有問題呢？須知社會主義社會是沒有也不會有經濟危機的，只要不是懶漢，只要是願意誠懇地工作的人，就永遠不愁找不到合適的工作做。因此，一切不反對社會主義改造的愛國的工商業者應該認清這個前途，不但不要徘徊瞻顧，而且要主動地奔赴這個前途，這就是自己掌握了自己的命運，這就不至於皇皇無主，不至於像“十五個吊桶打水，七上八下”。一部分工商業者感覺自己年紀已經大了，恐怕做不了什麼工作。如果是這樣，那末，一則他們的子女將要接上來；二則凡是現在對於工商業的改造有貢獻的，社會和國家都不會忘記他們的貢獻。有人懷疑，到我國實現了三個五年計劃以後還有沒有統一戰綫？當然，在資產階級和小資產階級不存在了以後，統一戰綫的基礎是變化了，但是屬於不同的社會集團和不同的歷史出身的一些人們在社會主義原則下的聯合將還是需要的，有益的。共產黨人既然沒有在民主革命完成以後拋棄對於民主革命有過貢獻的黨外人士，在社會主義革命完成以後，共產黨人又有什麼理由拋棄對於社會主義改造事業有貢獻的黨外人士呢？又有什麼理由不在工作上和政治上給他們以適當的安排呢？有人擔心，資產階級裏面是有反革命分子的，曾經同反革命分子有過瓜葛的人就更多，因此他們恐怕不能夠獲得人民的諒解。不錯，資產階級裏面是有

反革命分子的，他們堅決反對人民民主和社會主義，而且用實際行動來危害中華人民共和國。這種人是必須按照他們的具体情况，有分別地加以懲處的，但是這種人只佔極少數。僅僅在歷史上同反革命分子有過瓜葛，不能就認為是反革命分子。這樣的人只要堅決地斷絕他同反革命分子的關係，並且尽可能使自己多做些有益於社會和國家的工作，使自己變為一個真正的愛國主義者，仍然可以根據他的愛國行為得到人民的信任。當然，人們也不應該忘記，像我們在前面所說過的那樣，工商界中目前還有許多人是對國家和人民抱着錯誤態度的，他們對於社會主義改造還進行着不同程度的抵抗，他們對於工人羣眾還不尊重，對於社會和國家還有欺騙的行為。這些錯誤的態度和行為，自然不能同反革命分子的行為混為一談，但是必須加以堅決的糾正。

第三，應該注意加強培養工商界進步核心分子的工作。既然改造工商業不但要經過國家的法令，而且要經過統一戰綫的工作來進行，顯而易見，工商界中的進步核心分子在這上面就有重要的作用。毛澤東同志曾經指出勞動模範有三種作用：帶頭作用、骨幹作用和橋樑作用。工商界的進步核心分子，如果在改造工商業的工作中真誠努力，也應該在不同的程度上起這三種作用，就是在工商業者中帶頭接受社會主義改造，作為協助改造工商業的骨幹，作為人民政府和一般工商業者之間的橋樑。現在已經有了一批這樣的進步核心分子，他們已經做了一部分工作。但是他們的人數還不夠多，在各地方各行業中間的分佈還不普遍，他們的覺悟程度一般地說來也還不夠高，他們的工作還需要更多的督促、指導和改善。對於他們當然不應該要求過高，但是也不應該估計過低。必須讓他們得到適當的工作的機會，有問題同他們商量解決，並且經常同他們接近，幫助他們克服缺點，使他們不斷地在工作中和教育中得到更多的改造，得到更大

的進步。各地方的共產黨組織和政府機構、各公私合營企業的公方工作人員，必須對於這個問題真正給以重視，把現有的狀況認真地加以檢查和總結，以便有系統地、有長遠打算地作出培養進步核心分子的計劃，並且用持久不懈的努力加以實現。只有這樣，才能依靠各方面的通力協作，完成對資本主義工商業進行社會主義改造的歷史任務。

第四，應該對改造資本主義工商業的工作作出全面的規劃。隨着國民經濟的計劃化程度的增加，隨着社會主義改造事業在各方面的迅速進展，對私營工商業一個企業一個企業地進行改造已經不能夠完全適應需要了。全國私營工商業的各個行業，必須由國家統籌安排。除了一部分規模很小的私營工商業（例如一部分個體手工業和一部分小商販）需要採取合作化的辦法，或者繼續採取加工訂貨、經銷代銷辦法，而另一部分代銷商業（例如糧食業）可以在適當時機直接轉為國營以外，其餘一切重要行業的私營工商業，都必須在加強加工訂貨工作和經銷代銷工作的基礎上，分批分期地實行全行業的公私合營。只有這樣，才能逐步地使這些私營工商業在供應、生產、銷售之間，資金、設備、勞力之間，企業之間，行業之間，地區之間，避免相互脫節，達到平衡或者接近平衡。目前上海市輕工業的棉紡、毛紡、麻紡、造紙、捲菸、搪瓷、麵粉、碾米等八個行業，已經採取了全行業公私合營的辦法，把一百六十五戶合併為一百零三戶；重工業的船舶、軋鋼、機鍛、銑牙、動力鍋爐、電器、機器、汽車配件、水泥、染料、石粉、造漆、電訊等十三個行業，也已經或者正在進行全部或者大部的公私合營，將由一百八十七個廠合併為五十三個企業。北京市除了對若干私營工業進行了全行業的公私合營以外，在商業方面，也已經對棉布業實行了全行業的公私合營。這些行業在這樣的合營和改組以後，生產和經營中的困難

減少了，效率提高了，每一戶的合理利益都得到了適當的照顧，每一戶對於自己的前途也都放了心。為了實行金筆、鋼筆、鉛筆業的全行業改造，上海的地方工業機關專門成立了一個製筆公司，吸收私營企業的重要人員參加工作，大大便利了合營、改組、逐戶安排的工作的進行。這一經驗證明，成立各種專業公司來主管對於私營工商業的各行業的改造，是實行統籌安排的一種必要的措施。在全行業合營和改造的條件下，關於利潤的分配，原來的資本家按一定成數分得企業利潤（即所謂“四馬分肥”）的辦法，顯然是不適用了，應該逐步地推行定息的辦法，使原有的私股按照具體情況適當地分得固定的利息。當然，由於原有的資本主義工商業的發展是無政府的，不可能有計劃，不可能符合於整個國民經濟的需要，因此，國家在統籌安排的過程中，必然要按照全社會的利益對原有企業加以合理的調整。調整的原則是：應該多發展的多發展，應該少發展的少發展，應該停止發展或者淘汰的停止發展或者淘汰，而對於所有企業的原有從業人員，都應該按照具體條件，給以適當的安置。很明顯，改造資本主義工商業的全面規劃是一個巨大的複雜的任務。在這一任務中，不僅需要注意經濟上的安排，而且需要注意人事上的安排；不僅需要加強組織工作上的準備，而且需要加強宣傳教育工作上的準備。所有這些問題都不是可以馬上全部解決的。但是應該儘快地着手陸續作出規劃，以便使工商業者更加明顯地看到自己的前途，並且使整個工作的進展不落在客觀形勢的需要之後。

改造資本主義工商業是我國過渡時期總任務的一個組成部分。正確地執行這個任務，無論在經濟上和政治上都有極大的重要性。我們已經有了六年的經驗，這是一個良好的基礎。這次全國工商業聯合會的會議，總結了過去的經驗，討論了中共中

央和毛澤东主席的指示，在資本主义工商業的改造工作的过程中是有重大意义的。在这一次會議以後，我們相信，只要有關的各方面能够統一認識，中央各有關部門和各地方都能够認真地克服过去对这一工作重視不够的缺點，加强領導，並且作出全面規劃，这一工作就一定能够得到更妥善和更有效的發展，从而在比較短的時間內得到比較大的進步。